

ZMLUVA

o podmienkach užívania transformačných staníc

uzavretá podľa § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
(ďalej len „zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

Užívateľ:

Obchodné meno:

TRANSPETROL, a.s.

Sídlo:

Šumavská 38, 821 08 Bratislava

Splnomocnený zástupca:

Ing. Ján Horkovič, predseda predstavenstva

RNDr. Martin Ružinský PhD, člen predstavenstva

IČO:

31341977

IČ DPH:

SK2020403715

DIČ:

2020403715

Označenie registra:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd.
Sa, vl. Č. 507/B

Bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

Číslo účtu:

2621021532/1100

SWIFT (BIC)

TATRSKBX

IBAN

SK7911000000002621021532

Kontaktná osoba vo veciach zmluvných:

Kontaktná osoba vo veciach technických:

(ďalej len „**Užívateľ**“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno:

eustream a.s.

Sídlo:

Votrubova 11/A
821 09 Bratislava

Splnomocnený zástupca:

Ing. Ján Janus, riaditeľ dispečingu
na základe poverenia 114/2021

IČO:

35 910 712

IČ DPH:

SK2021931175

DIČ:

2021931175

Zapísaný v:

akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom
registri Okresného súdu Bratislava I odd. Sa,
vložka č. 3480/B

Bankové spojenie I.:

VÚB, a.s., Bratislava

IBAN :

SK72 0200 0000 0000 0110 1153

SWIFT (BIC)

SUBASKBX

Bankové spojenie II.:

Tatra banka, a.s., Bratislava

IBAN :

SK78 1100 0000 0029 3570 0511

SWIFT (BIC)

TATRSKBX

Kontaktná osoba vo veciach zmluvných a
vo veciach technických :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Poskytovateľ je vlastníkom nasledovných elektroenergetických zariadení:
 - Transformačná stanica **TS1175-9004**, pripojená k distribučnej sústave spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. v katastri obce Ruská.
 - Transformačná stanica **TS0816-0007**, pripojená k distribučnej sústave spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. v katastri obce Silica,ktorých bližšia špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 zmluvy (ďalej spoločne len ako „Zariadenia a jednotlivo ako „Zariadenie“).
2. Poskytovateľ a Užívateľ majú záujem dohodnúť podmienky spoločného užívania Zariadení a náhrady nákladov za údržbu Zariadení a výšku odplaty za užívanie Zariadení Užívateľom. Pre vylúčenie pochybností táto zmluva neupravuje podmienky úhrady nákladov za odber elektriny Užívateľa.

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok Poskytovateľa umožniť Užívateľovi odoberať elektrickú energiu prostredníctvom Zariadení pre odberné miesta Užívateľa špecifikované v článku III. bod 3. tejto zmluvy,
 - b) záväzok Užívateľa užívať Zariadenia spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a zaplatiť Poskytovateľovi odplatu za užívanie Zariadení a náhradu nákladov za údržbu Zariadení v zmysle článku IV. tejto zmluvy.

III. PODMIENKY UŽÍVANIA ZARIADENÍ UŽÍVATEĽOM

1. Užívateľ je oprávnený užívať Zariadenia nepretržite a kedykoľvek počas platnosti tejto zmluvy za predpokladu dodržiavania podmienok a obmedzení dohodnutých v tejto zmluve.
2. Užívanie Zariadení podľa tejto zmluvy spočíva v transformácii napäťovej úrovne elektrickej energie s využitím Zariadenia Poskytovateľa. Zmenu hodnoty ističa (A) môže urobiť Užívateľ len so súhlasom Poskytovateľa.
3. Užívateľ odoberá prostredníctvom Zariadení elektrickú energiu pre svoje odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Tabuľke 1.

Tabuľka 1: Špecifikácia odberných miest Užívateľa

Zariadenie - Transformačná stanica (TS) Poskytovateľa	Napäťová úroveň Užívateľa na odbernom mieste	Hodnota ističa (A) Užívateľa	EIC kód odberného miesta Užívateľa
TS0816-0007 Silica	NN	3x20A	24ZVS0000026836R
TS1175-9004 Ruská	NN	3x100A	24ZVS0000068720C

4. Poskytovateľ zabezpečí údržbu Zariadení v zmysle Vyhlášky č. 508/2009 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia a zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v ich platnom znení, na svoje náklady.
5. Užívateľ nesmie počas trvania zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa vykonávať akékoľvek činnosti, ktoré by mohli obmedziť alebo ohroziť prevádzku Zariadenia.
6. Poskytovateľ je oprávnený na nevyhnutne potrebný čas obmedziť alebo prerušiť užívanie Zariadenia Užívateľovi v nasledovných prípadoch:
 - a. pri vykonávaní plánovaných opráv, údržby a rekonštrukcií Zariadenia;
 - b. v prípade poruchy Zariadenia bez ohľadu na dôvod jej vzniku;
 - c. v prípade poruchy na odbernom mieste Užívateľa, ak je v dôsledku tejto poruchy ohrozená bezpečnosť prevádzky Zariadenia Poskytovateľa.
7. Poskytovateľ je oprávnený jednostranne rozhodnúť a následne je povinný písomne oboznámiť Užívateľa o pozastavení možnosti využívať Zariadenie podľa tejto zmluvy v prípade, ak je Užívateľ v omeškaní s úhradou svojho splatného záväzku na zaplatenie náhrady Nákladov na údržbu Zariadení a odplatu za užívanie Zariadení voči Poskytovateľovi podľa článku IV. tejto zmluvy po dobu viac ako 7 dní, alebo ak Užívateľ poruší podmienky dohodnuté v tejto zmluve. V takomto prípade pozastavenie možnosti využívať Zariadenie podľa tejto zmluvy platí až do úplného uhradenia všetkých vyššie uvedených záväzkov Užívateľa.
8. Každé obmedzenie alebo prerušenie možnosti užívať Zariadenie je Poskytovateľ povinný Užívateľovi bezodkladne oznámiť, telefonicky a e-mailom, a to kontaktnej osobe Užívateľa vo veciach technických uvedenej v záhlaví tejto zmluvy. V prípade podľa bodu 6. písm. a) tohto článku je Poskytovateľ povinný splniť si svoju povinnosť podľa prvej vety tohto bodu minimálne 10 dní vopred. O poruche Zariadenia informuje Poskytovateľ Užívateľa bezodkladne.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade obmedzenia alebo prerušenia užívania Zariadenia podľa bodov 6. a 7. tohto článku zmluvy nie je Poskytovateľ povinný Užívateľovi zabezpečiť náhradný spôsob dodávky elektriny, ani náhradný spôsob pripojenia odberného miesta Užívateľa k distribučnej sústave elektrickej energie. Zmluvné strany tiež potvrdzujú, že

v prípade obmedzenia alebo prerušenia užívania Zariadení podľa bodov 6. a 7. tohto článku zmluvy nemá Užívateľ nárok na akúkoľvek náhradu škody, straty, alebo inej ujmy, ktorá by mu v súvislosti s obmedzením alebo prerušením užívania Zariadení vznikla.

10. Zmluvné strany zároveň potvrdzujú, že Poskytovateľ nezodpovedá Užívateľovi za škodu spôsobenú obmedzením alebo prerušením dodávky elektriny ani v prípade, ak k prerušeniu alebo obmedzeniu došlo z dôvodov na strane dodávateľa elektriny (v zmysle príslušnej zmluvy o združenej dodávke elektriny) prevádzkovateľa prenosovej alebo distribučnej sústavy alebo inej osoby.
11. Ani jedna zo zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností vyplývajúcich zo zmluvy, ak preukáže že:
 - a) nesplnenie nastalo následkom mimoriadnej nepredvídateľnej udalosti,
 - b) prekážky ani ich následky nebolo možné predvídať a
 - c) nedalo sa im zabrániť, vyhnúť ani ich inak prekonať.
 Účinky okolností vylučujúcich zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvajú prekážky s nimi spojené.

IV. VÝŠKA A ÚHRADA ODPLATY ZA UŽÍVANIE ZARIADENÍ A NÁKLADOV ZA ÚDRŽBU ZARIADENÍ

1. Zmluvné strany sa dohodli na ročnej odplate bez DPH za užívanie Zariadení Užívateľom (ďalej len „**Odplata**“) vo výške uvedenej v Prílohe č. 2 zmluvy.
2. Užívateľ sa zároveň zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi ročnú náhradu nákladov na údržbu Zariadení bez DPH (ďalej len „**Náklady na údržbu**“) vo výške uvedenej v Prílohe č. 2 zmluvy, ktorá je stanovená na základe podielu Užívateľa na užívaní príslušného Zariadenia. Podiel Užívateľa na užívaní príslušného Zariadenia je vypočítaný ako pomer výkonu inštalovaných ističov Užívateľa na danom Zariadení v kW a súčtu výkonov všetkých ističov inštalovaných na danom Zariadení v kW podľa nasledovného vzorca:

$$\text{Podiel užívateľa na užívaní Zariadenia} = \frac{\text{výkon inštalovaných ističov Užívateľa na Zariadení (kW)}}{\sum \text{výkonov všetkých ističov inštalovaných na Zariadení (kW)}}$$

3. V prípade užívania Zariadenia viacerými osobami - užívateľmi sa náhrada Nákladov na údržbu Zariadenia pomerne rozpočíta medzi všetkých užívateľov Zariadenia v súlade so zmluvami o podmienkach užívania transformačných staníc uzatvorených medzi Poskytovateľom a príslušnými užívateľmi Zariadenia.
4. V prípade, ak Užívateľ alebo Poskytovateľ zmenia hodnotu ističa (A) na svojom odbornom mieste, Poskytovateľ určí novú výšku Odplaty a nové pomerné rozdelenie Nákladov na údržbu Zariadení a bezodkladne ju oznámi Užívateľovi prostredníctvom kontaktnej osoby vo veciach technických.

5. Užívateľ je povinný uhradiť Odplatu a Náklady na údržbu Zariadení podľa tohto bodu na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom v súlade s touto zmluvou.

V. FAKTURÁCIA A PLATOBNÝ STYK

1. Poskytovateľ vystaví faktúru vo výške jednej štvrtiny dohodnutej ročnej Odplaty a vo výške jednej štvrtiny ročných Nákladov na údržbu, ktorých dohodnutá výška bez DPH za kalendárny štvrtrok je uvedená v Prílohe č. 2, pre každý EIC kód odberného miesta Užívateľa samostatne do 15-tich dní po skončení príslušného kalendárneho štvrtroku.

V prípade začatia alebo ukončenia užívania Zariadenia v priebehu kalendárneho štvrtroku bude vo výške Odplaty a vo výške Nákladov na údržbu zohľadnený počet dní skutočného užívania Zariadenia za neúplný kalendárny štvrtrok.

Všetky štvrtročné platby podľa tejto zmluvy budú hradené bezhotovostne na základe faktúr vystavených Poskytovateľom.

2. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa ich doručenia Užívateľovi. Za deň splnenia (úhrady) peňažného záväzku sa považuje deň pripísania dlžnej sumy v prospech bankového účtu Poskytovateľa.
3. Akákoľvek faktúra vystavená podľa tejto zmluvy je splatná v lehote 30 dní odo dňa doručenia Užívateľovi. Za deň splnenia (úhrady) peňažného záväzku sa považuje deň pripísania dlžnej sumy v prospech bankového účtu Poskytovateľa.

4. Vystavená faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Faktúra musí obsahovať aj nasledovné náležitosti:

- označenie, že ide o faktúru,
- IČO a bankové spojenie Poskytovateľa vo forme IBAN a BIC/SWIFT/,
- sumu celkom k úhrade a menu,
- meno, podpis a telefón alebo e-mail zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry,
- odvolávku na číslo zmluvy, dodatku, referenčné číslo Užívateľa, popis plnenia v zmysle predmetu zmluvy ,

V prípade, ak faktúra nebude vyššie uvedené náležitosti obsahovať, Užívateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť, spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade sa plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opravenej faktúry.

5. Faktúry budú vystavené v mene euro. Úhrada záväzkov oboch zmluvných strán bude v mene euro. DPH bude uplatnená v zmysle platných právnych predpisov.

6. Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní svojich daňových povinností v zmysle platných právnych predpisov s vylúčením možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.

7. Zmluvné strany vylučujú postúpenie a založenie akejkoľvek pohľadávky, ktorá v budúcnosti vznikne na základe tejto zmluvy bez predchádzajúcej písomnej dohody zmluvných strán.

VI. ZMLUVNÉ SANKCIE

1. V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku je Poskytovateľ oprávnený fakturovať Užívateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

VII. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A SPOSOB JEJ UKONČENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. a účinnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
3. Zmluva môže byť ukončená vzájomnou dohodou, alebo písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu ktoroukoľvek zo zmluvných strán so 6 mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy písomne odstúpiť v prípadoch stanovených Obchodným zákonníkom, ako aj v prípade akéhokoľvek porušenia zmluvných povinností druhou zmluvnou stranou, pokiaľ k náprave porušenia nedôjde ani v dodatočnej lehote, ktorá nemôže byť dlhšia ako 10 kalendárnych dní, poskytnutej oprávnenou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia. Oprávnená zmluvná strana musí písomnú výzvu s uvedením dodatočnej lehoty na odstránenie porušenia zmluvnej povinnosti zaslať na adresu sídla povinnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na e-mailovú adresu kontaktnej osoby vo veciach zmluvných a/alebo technických povinnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
2. V prípade, že by sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy stali neplatnými alebo neúčinnými, alebo ak by sa v dôsledku legislatívnych zmien dostali niektoré z ustanovení tejto zmluvy do rozporu

s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, nie je týmto dotknutá platnosť a účinnosť zostávajúcich ustanovení tejto zmluvy. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia platia za zmluvne dohodnuté tie ustanovenia, ktoré sa svojim zmyslom a účelom neplatnému alebo neúčinnému ustanoveniu zmluvy najviac približujú.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne informovať o skutočnosti, že na ich majetok bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, o zmene obchodného mena alebo akejkoľvek inej zmene, ktorá môže mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
4. Dohodnuté podmienky je možné zmeniť na základe písomného návrhu ktorejkoľvek zo zmluvných strán po ich schválení oboma zmluvnými stranami formou písomného dodatku k tejto zmluve.
5. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.

V Ivanke pri Nitre, dňa

V Bratislave, dňa

Poskytovateľ:

Užívateľ:

Ing. Ján Janus, riaditeľ dispečingu
na základe poverenia 114/2021
eustream a.s.

Ing. Ján Horkovič
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Ing. Monika Gutaiová, energetik,
na základe poverenia 116/2021
eustream a.s.

RNDr. Martin Ružinský PhD
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Príloha č. 1

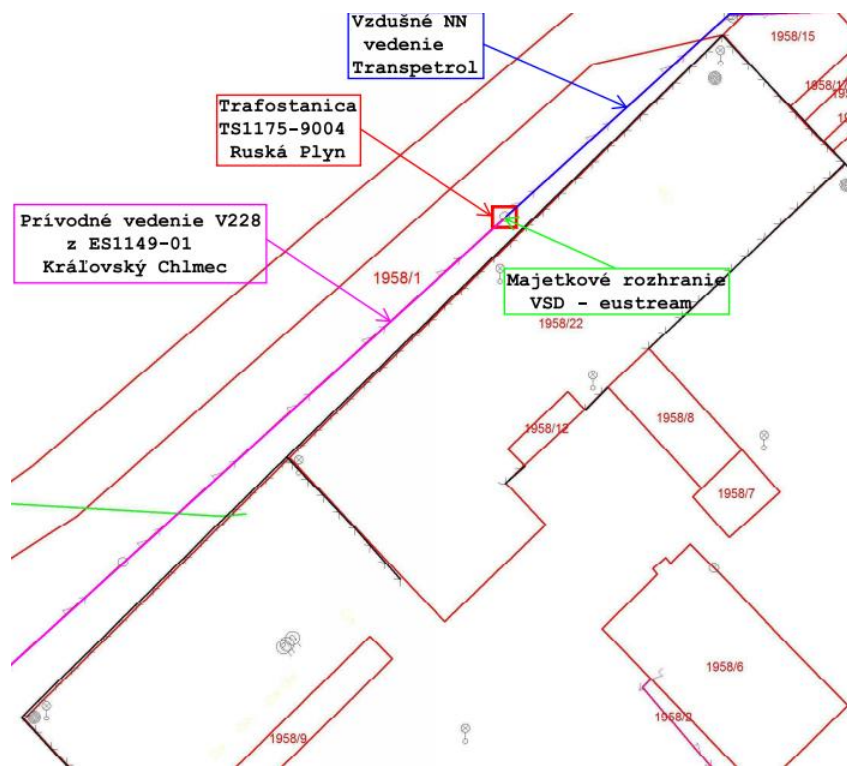
Transformačná stanica TS1175-9004

TS je pripojená k distribučnej sústave spoločnosti Východoslovenská distribučná, a.s. v katastri obce Ruská.

Spôsob a miesto pripojenia: VN vzdušná prípojka osadená na konštrukcii TS1175-9004.

Transformátor T1 je stožiarový s olejovou náplňou.

22 kV strana je privedená lanovým prepojením na izolátory transformátora a 0,4 kV strana je vyvedená káblom 3x1-YY 1x120RMk CR, 1x1-YY 1x120RMk ZZ na hlavný istič FA1 OEZ BD250NE305.



Mapa umiestnenia TS a VN prípojka

Transformačná stanica TS0816-0007

Príloha č. 2

Zariadenie - Transformačná stanica Poskytovateľa (TS)	Súčet hodnoty výkonu všetkých inštalovaných ističov na Zariadení kW	Výkon inštalovaných ističov Poskytovateľa na Zariadení kW	Výkon inštalovaných ističov Užívateľa na Zariadení kW	Podiel Poskytovateľa %	Podiel Užívateľa %	Podiel iného užívateľa %	Náklady užívateľa na údržbu/rok EUR bez DPH	Odplata Užívateľa za užívanie / rok EUR bez DPH	Spolu Náklady na údržbu a Odplata Užívateľa / rok EUR bez DPH	Náklady užívateľa na údržbu/ kalendárny štvrťrok EUR bez DPH	Odplata Užívateľa za užívanie /kalendárny štvrťrok EUR bez DPH	Spolu Náklady na údržbu a Odplata Užívateľa /kalendárny štvrťrok EUR bez DPH
TS1175-9004 Ruská	97	26	66	26,8%	68,0%	5,2%	749,80	79,80	829,60	187,45	19,95	207,40
TS0816-0007 Silica	29	16	13	55,2%	44,8%	0,0%	573,40	61,00	634,40	143,35	15,25	158,60

Výpočet podielu užívateľa na príslušnom Zariadení:

$$\text{Podiel užívateľa na užívaní Zariadenia} = \frac{\text{výkon inštalovaných ističov užívateľa na Zariadení (kW)}}{\Sigma \text{ výkonov všetkých ističov inštalovaných na Zariadení (kW)}}$$